

**Cour
Pénale
Internationale**



Corte Penal Internacional

**International
Criminal
Court**

Original: **inglés**

No.: ICC-01/11-01/11
Fecha: **4 de julio de 2011**

SALA DE CUESTIONES PRELIMINARES I

Integrada por: Magistrada Sanji Mmasenono Monageng, magistrada presidente
Magistrada Sylvia Steiner
Magistrado Cuno Tarfusser

SITUACIÓN EN LA JAMAHIRIYA ÁRABE LIBIA

**EN EL CASO DEL
FISCAL c. MUAMMAR MOHAMMED ABU MINYAR QADHAFI, SAIF
AL-ISLAM QADHAFI y ABDULLAH AL-SENUSSI**

Documento público

**Solicitud de detención y entrega de Muammar Mohammed Abu Minyar
QADHAFI, Saif Al-Islam QADHAFI y Abdullah AL-SENUSSI
dirigida a todos los Estados Partes en el Estatuto de Roma**

Fuente: La Secretaría

Documento que deberá notificarse de conformidad con la norma 31 del Reglamento de la Corte a:

Fiscalía

Sr. Luis Moreno-Ocampo, Fiscal
Sra. Fatou Bensouda, fiscal adjunta

Defensa

Representantes legales de las víctimas

Representantes legales de los solicitantes

Víctimas no representadas

**Solicitantes no representados
(participación/reparación)**

Oficina del Defensor Público para las Víctimas

Oficina del Defensor Público para la Defensa

Representantes de Estados

Amicus Curiae

SECRETARÍA

Secretaría

Sra. Silvana Arbia
Secretario adjunto
Sr. Didier Preira

Sección de Apoyo a los Abogados

Dependencia de Víctimas y Testigos

Sección de Detención

Sección de Reparación y Participación de las Víctimas

Otros

LA SECRETARIA de la Corte Penal Internacional (“la Corte”)

TOMANDO NOTA de la remisión al Fiscal de la Corte de la situación imperante desde el 15 de febrero 2011 en la Jamahiriya Árabe Libia (“Libia”), dispuesta por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas en su resolución S/RES/1970, de 26 de febrero de 2011;

TOMANDO NOTA de la solicitud del Fiscal con arreglo al artículo 58 del Estatuto de Roma (“el Estatuto”) relativa a Muammar Mohammed Abu Minyar QADHAFI, Saif Al-Islam QADHAFI y Abdullah AL- SENUSSI, de fecha 16 de mayo de 2011¹;

TOMANDO NOTA de la Decisión sobre la solicitud del Fiscal con arreglo al artículo 58 del Estatuto relativa a Muammar Mohammed Abu Minyar QADHAFI, Saif Al-Islam QADHAFI y Abdullah AL-SENUSSI, dictada por la Sala de Cuestiones Preliminares I el 27 de junio de 2011²;

TOMANDO NOTA de las tres órdenes de detención de Muammar Mohammed Abu Minyar QADHAFI, Saif Al-Islam QADHAFI y Abdullah AL-SENUSSI, dictadas por la Sala de Cuestiones Preliminares I el 27 de junio de 2011³;

TOMANDO NOTA de los artículos 57 a 60, 87, 89, 91 y 97 del Estatuto, las reglas 117, 176, 184, 187 y 196 de las Reglas de Procedimiento y Prueba (“las Reglas”) y las normas 31 y 111 del Reglamento de la Corte (“el Reglamento”);

¹ ICC-01/11-4-Red.

² ICC-01/11-12.

³ ICC-01/11-01/11-2-tSPA; ICC-01/11-01/11-3-tSPA; ICC-01/11-01/11-4-tSPA.

CONSIDERANDO que la Sala dispuso que la Secretaría preparara una solicitud de cooperación para la detención y entrega de Muammar Mohammed Abu Minyar QADHAFI, Saif Al-Islam QADHAFI y Abdullah AL-SENUSSI que contuviera la información y los documentos exigidos por el párrafo 1 del artículo 89 y el artículo 91 del Estatuto y por la regla 187 de las Reglas, y que transmitiera dicha solicitud a todos los Estados Partes en el Estatuto;

SOLICITA a todos los Estados Partes en el Estatuto que detengan a las siguientes personas y las entreguen a la Corte:

<p>Apellido: Qadhafi Nombre(s): Muammar Mohammed Abu Minyar El apellido se escribe también: Qaddafi, Gaddafi, Gadafi o Kadafi Fecha de nacimiento: 1942 Lugar de nacimiento: cerca de Sirte (Libia) Nacionalidad: libio Ocupación: Comandante de las Fuerzas Armadas de la Jamahiriya Árabe Libia, que ostenta el título de Líder de la Revolución y, en tal carácter, actúa como Jefe de Estado de Libia Probable ubicación: Libia Descripción: se anexa fotografía</p>
--

<p>Apellido: Qadhafi Nombre(s): Saif Al-Islam El apellido se escribe también: Qaddafi, Gaddafi, Gadafi o Kadafi Fecha de nacimiento: 25 de junio de 1972 Lugar de nacimiento: Trípoli (Libia) Nacionalidad: libio Ocupación: es presidente honorario de la <i>GADDAFI International Charity and Development Foundation</i> y actúa como Primer Ministro <i>de facto</i> de Libia Probable ubicación: Libia Descripción: se anexa fotografía</p>

Apellido: Al-Senussi
Nombre(s): Abdullah
El nombre y el apellido también se escriben: N/D
Fecha de nacimiento: 1949
Lugar de nacimiento: Sudán
Nacionalidad: libio
Ocupación: Coronel en las Fuerzas Armadas de Libia y actualmente jefe de la Inteligencia Militar, anteriormente conocida como la Organización de Seguridad de la Jamahiriya
Probable ubicación: Libia
Descripción: se anexa fotografía

SOLICITA a todos los Estados Partes en el Estatuto que cumplan el procedimiento previsto en el artículo 59, los párrafos 2 y 4 del artículo 89 del Estatuto y la regla 117 de las Reglas;

SOLICITA a todos los Estados Partes en el Estatuto que notifiquen a la Corte de toda solicitud que se formule con arreglo al artículo 59 y al párrafo 2 del artículo 89 del Estatuto;

SOLICITA a todos los Estados Partes en el Estatuto que informen a la Corte, con arreglo al artículo 97 del Estatuto, de los problemas que puedan obstaculizar o impedir el cumplimiento de la presente solicitud;

SOLICITA a todos los Estados Partes en el Estatuto que informen a la Secretaría cuando las personas que busca la Corte estén en condiciones de ser entregadas, con arreglo a la regla 184 de las Reglas;

ACOMPaña a la presente solicitud, de conformidad con el párrafo 2 del artículo 87 y el párrafo 2 del artículo 91 del Estatuto y la subregla 1 de la regla 187 de las Reglas, los documentos siguientes:

- copias de las versiones originales de las órdenes de detención;
- copias de las órdenes de detención en un idioma elegido por el Estado en ocasión de la ratificación del Estatuto y en un idioma que las personas que son objeto de las órdenes de detención comprendan y hablen perfectamente;
- una copia de las disposiciones pertinentes del Estatuto en un idioma que las personas que son objeto de las órdenes de detención comprendan y hablen perfectamente.

/firma/

Silvana Arbia, Secretaria

Hecho hoy, 4 de julio de 2011

En La Haya (Países Bajos)